

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 18 (1947)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Kleines, heimeliges Krankenhaus in Vorort von Zürich sucht auf 1. Mai 1947

### **1 Nachtschwester**

### **1 Wochen- und Säuglingspflegerin**

### **1 Tochter zur Mithilfe im allg. Haushalt**

Freizeit geregelt. Lohn nach Uebereinkunft.  
Aufnahme in die Pensionskasse. 1098

Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre **1098**  
an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

### **Gesucht: Ferienablösung**

vom 1. Mai bis 31. August 1947; für Lingerie, Hauswirtschaft und Garten. Anmeldungen erbeten an:

**Bürgerheim Wädenswil.** 1099

**Gesucht** für sofort oder nach Uebereinkunft eine erfahrene, tüchtige

### **Köchin**

gesetzten Alters für selbständigen Vertrauensposten in ein Bezirks-Spital mit modern eingerichteter Küche. — Offerten mit Gehaltsansprüchen an die **Leitung des Bezirks-Spitals Interlaken.** (Tel. 149.)  
**Oberschwester.** 1090

20jährige **Tochter** sucht für ca. 5 Mon. befriedigende

### **Arbeit in Anstalt oder Heim**

Eintritt nach Ostern. Sie würde gerne nähen und evtl. Kurse besuchen. — Offerten unter Chiffre Z. J. 7897 an **Mosse-Annoncen, Zürich.** [Za. 4954/47/1088]

**Gesucht** auf 1. Mai in Arzthaus treues, zuverlässiges

### **Mädchen**

zur Mithilfe im Haushalt. Sich zu melden bei:  
**Frau Dr. Pfenninger, Uster.** 1089

In ein Kinderheim am Zürichsee wird auf Schulbeginn eine

### **Lehrerin**

**gesucht**, zu schwachbegabten Kindern. 1097  
Offerten erbeten an den Präsidenten:  
**Herrn Dr. W. von Muralt, Rämistr. 22, Zürich 1.**

### **Gärtner**

reform. Konfession, im Alter von 20—30 Jahren, findet Stelle zur Mithilfe im Gemüsegarten. [1096  
**Erziehungsheim Brüttisellen.**

**Gesucht** auf 15. April oder 1. Mai 1947

### **Gehilfin**

zur Vertretung der Hausmutter und Anleitung der Mädchen im Haushalt, sowie im Flick- und Waschen. Lohn Fr. 200.— bis 250.—. 1093

**Mädchenheim Annagut, Tagelwangen** (Kt. Zürich).

**Gesucht** in schönes Altersheim (ca. 45 Insassen) eine reformierte, diplomierte

### **Krankenschwester**

welche auch die Gemeindepflege einer Berggemeinde mit 800—900 Einwohnern zu übernehmen hat. — Besoldung nach den Normalien des Schweiz. Krankenpflegeverbandes. — Offerten an: 1094

**Verwaltung des Bürger- und Altersheim «Sernftal» Elm** (Kt. Glarus).

**Gesucht** wird auf den 1. Juli 1947 für das Waisenhaus Wädenswil ein

### **Hauselternpaar**

das zur Erziehung und Pflege schulpflichtiger Kinder pädagogisch ausgebildet ist.

Der Mann soll die Eignung zur Anleitung der Zöglinge in Handarbeiten in Haus, Werkstatt und Garten besitzen; die Frau die Fähigkeit zur Führung eines grösseren Haushaltes mit Angestellten. Freie Station für die Familie und Barbesoldung nach Klasse VIII des Regulativs vom 24. April / 5. Mai 1946, zuzüglich Teuerungszulagen.

Anmeldungen sind zu richten bis 15. April 1947 an die: 1095

**Armenpflege der Gemeinde Wädenswil.**

Einfache, intelligente Töchter, welche Talent und Interesse für die

### **Krankenpflege**

besitzen, finden Gelegenheit, die Pflege Nervenkranker zu erlernen. Neben freier Station und geregelter Freizeit wird angemessener Lohn geboten. Offerten unter Chiffre 1092 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.** 1092

Gesundes, tüchtiges, arbeitsames Brautpaar sucht einen

### **Vertrauensposten**

Am liebsten als Leiter eines kleineren Bürgerheimes. Er: bewandert in allen landwirtschaftlichen Arbeiten. Sie: in allen Hausarbeiten, auch dipl. Krankenpflegerin. Gehalt und Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre Z. O. 7985 an **Mosse-Annoncen, Zürich.** [Zcpt. 389/1091]

Einige bekannte Produkte  
die auch Sie in Ihrem Be-  
triebe mit Erfolg verwen-  
den können:

**SUPERPHOSPHAT**

**Volldünger Uetikon** Ps. Na. K. 8.8.8.

Gartendünger **SOLSAN**

(10, 20, 50 Kilo-Säcke)

**A. I. V.-Lösung**

für Silofutterzubereitung

**Trinatriumphosphat** als

Wasserenthärtungsmittel

**Eau de Javel**

Bezugsquellen-Nachweis durch die

**CHEMISCHE FABRIK**

**UETIKON**

Gegründet 1818

Tel. (051) 92 93 01



**Eine Postkarte  
kann Ihnen viel Geld  
ersparen helfen!**

Wenn Sie neue **Bett-, Tisch und Küchen-  
wäsche** benötigen, wagen Sie eine Postkarte,  
um auch unsere Offerte kennen zu lernen. Seit  
1824 verkaufen wir Textilien; unsere bemusterte  
Spezialofferte in bewährten Baumwoll- und Lei-  
nenqualitäten wird Ihnen verschiedene Preis- und  
Qualitätsvorteile bieten. Vielleicht verlangen Sie  
gleich heute noch per Postkarte Ihre Offerte!

**TEX Sil**  
**STEINEGGER**  
Lachen am See  
Tel. (051) 3 72 85



**„HABA“-SAMEN**

*bringen vollen Erfolg*

Falls Sie unsern neuen Haupt-  
Katalog noch nicht besitzen, ver-  
langen Sie bitte noch heute ein  
Gratis-Exemplar.

**F. HAUBENSAK SÖHNE A.G. BASEL**  
Samenhandlung

**CALGON**

Calgon löst an der Wäsche haftende  
Kalkseifenflecken in richtige Seifen  
auf, es erhöht damit den Schaum und  
die schmutzlösende Wirkung der  
Waschlauge. — Abgabe von Mustern  
und fachmännische Beratung.

Depot: Max Müller-Jackson, Winterthur



**K**alkseifenniederschläge  
lassen die Wäsche brettig und die  
Fasern brüchig werden. Das ver-  
meiden Sie durch Verwendung von

**Natril Omag**  
das Waschmittel mit dem  
wäscheschonenden Zusatz.

**Natril Omag**  
seit Jahren in der Waschmaschine  
bewährt.

**HENKEL & CIE. A.G., BASEL**  
Abteilung Grosskonsumenten

FRIMA-PRIMA · NATRIL OMAG · DIXIN · TRITO · PURSOL · SILOVO · ADA

Mit  
**Altdorfer-Samen**  
grössere Ernten!

Es ist nicht von ungefähr, dass Altdorfer-Samen in der ganzen Schweiz herum sozusagen zu einem Begriff geworden sind. Seit jeher haben wir darüber gewacht, nur erprobtes Qualitäts-Saatgut in den Handel zu bringen.

Vertrauen auch Sie nur dem bewährten Fachgeschäft und verlangen Sie unsern Katalog!



*Altdorfer*

**Samen · Zürich**  
Tel. (051) 25.66.77

Spezialhaus für frische

## Import- und Landeier

wöchentliche frische Ankünfte.

Konstantes Lager an Eiprodukten:

**Gefrier-Vollei Gefrier-Eiweiss**  
**Eiweiss kristallisiert**  
**la Vo leipulver**

Sorgfältige Ausführung, rasche Lieferung.

**J. Kuster, Zürich 5**, Eier- u. Eiprodukte en gros  
Hardturmstrasse 313, Telefon (051) 27 52 09

Die einfachste und leistungsfähigste (bis 400  
Bettücher per Tag) ist die

## „FLORA“- Waschmaschine

Zu besichtigen an der **Mustermesse in Basel**,  
Halle XII, Stand 4252.

„FLORA“ Waschmaschinen- und Apparatebau  
Zürich 10, Lehenstr. 43, Tel. (051) 28 58 55



die Vertrauensmarke für

**Trockenbouillon**

**Suppenwürze**

**Selleriesalz**

**Trockensulze**

**ausgiebige Suppen**  
**Fleischbrühe konz.**

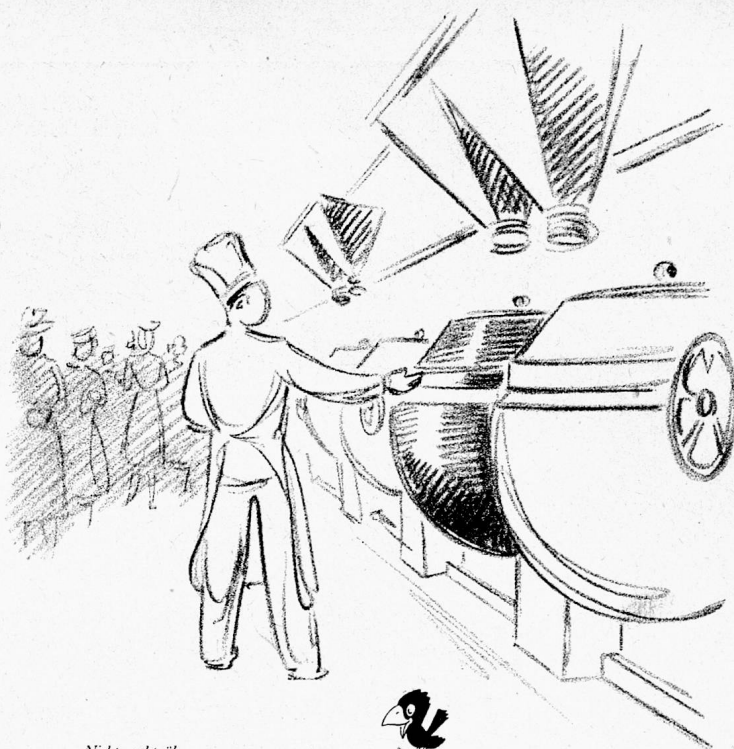
**Hühnerfleischbrühe**

immer  
**la und**  
vorteilhaft

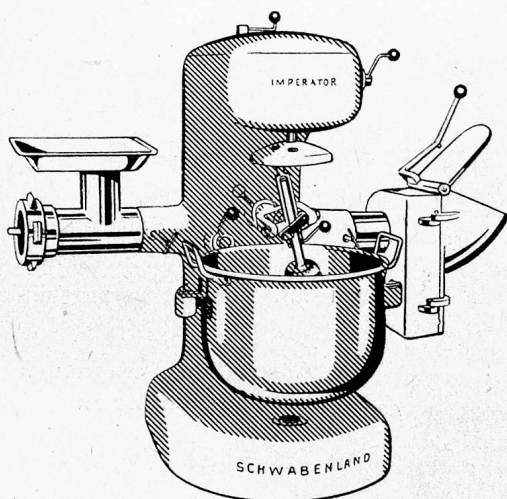
**HACO-**  
Gesellschaft AG.  
Gümligen



Es gibt keine modernere Confi-Fabrik als die Roco! Sehen Sie hier, diese neuzeitlichen Kochkessel aus rostfreiem Stahl. Sie schonen die Früchte! — Und schauen Sie wie geräumig, wie blitzblank geplättelt, wie hell und hygienisch alles ist. Altbewährte Einmach-Geheimnisse und technische Errungenschaften der Neuzeit - in dieser neuen Fabrik ist beides vereint.



ROCO CONSERVENFABRIK RORSCHACH A.-G.



## Universal-Küchenmaschinen Kartoffelschälmaschinen

für den strengen Anstalts- und Spitalbedarf liefern wir seit Jahrzehnten, in allen Größen und modernsten Ausführungen.

Die Geschirrspülmaschine EXCELSIOR ist ebenfalls ein vollkommenes Schweizerfabrikat und hat in den letzten Monaten überall begeisterte Aufnahme gefunden.

Der fortschrittliche Verwalter orientiert sich über die Neuerungen in der Küchentechnik immer bei der führenden Spezialfirma für



GROSSKÜCHEN-EINRICHTUNGEN

**SCHWABENLAND & CIE AG ZÜRICH**

NÜSCHELERSTR. 44

TEL. (051) 25 37 40

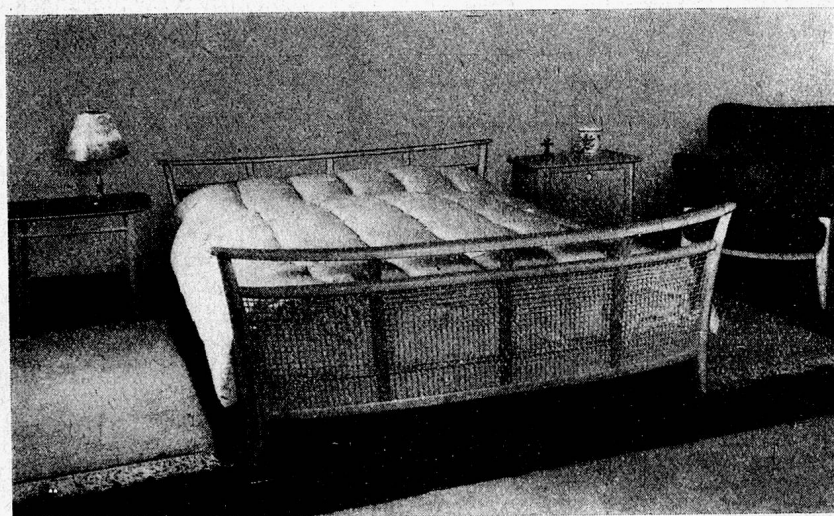


## MAGGI'S WÜRZE



das unerreichte Verbesserungsmittel  
für Suppen, Saucen, Gemüse, Salate.

# SCHLARAFFIA-Matratzen



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

**SCHLARAFFIA**

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

**Schlaraffiwerk AG.  
Basel**

Dreispietz, Zufahrtsstrasse 8  
Telephon 31894